

No. 30909

November 17, 2005

Le 17 novembre 2005

Coram: Bastarache, LeBel and Deschamps  
JJ.

Coram: Les juges Bastarache, LeBel et  
Deschamps

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Council of Canadians with Disabilities

Conseil des Canadiens avec déficiences

Applicant

Demandeur

- and -

- et -

Via Rail Canada Inc.

Via Rail Canada Inc.

Respondent

Intimée

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-238-04, 2005 FCA 79, dated March 2, 2005, is granted with costs to the Applicant in any event of the cause.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-238-04, 2005 FCA 79, daté du 2 mars 2005, est accordée avec dépens en faveur du demandeur quelle que soit l'issue de l'appel.

J.S.C.C.  
J.C.S.C.